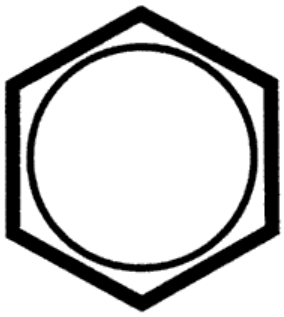
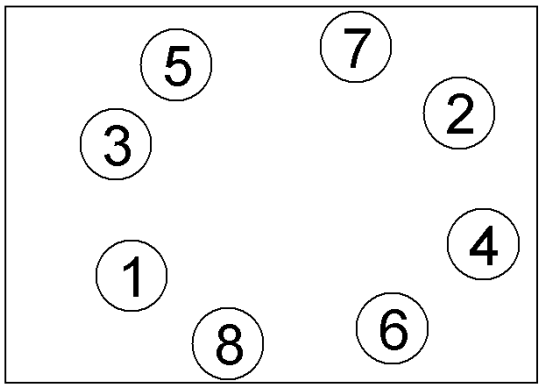
Anziehvorschrift Zylinderkopf	087.335	
Tightening Instructions for Cylinder Head	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas	Volvo	Das Original

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo



820.369
M 15 x 189

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

50 Nm
150 Nm
190 Nm
➢ 60°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
✱	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➢	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

÷ 1,4 mm, Ø 140 mm

Mot.: TD 120 A/C/D/E/F/FA/FB/FC/G/GA

TD 121 F/FD/FK/G/GD

12,0 ltr.

Elring-Serviceteam
Fon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

24/01/22

087.335